

## Zmluva č. 264/2024

**o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)**

### Čl. I

#### ZMLUVNÉ STRANY

- 1. Poskytovateľ finančného príspevku:** **Mesto Vranov nad Topľou**  
sídlo: Dr. C. Daxnera 87/1, Vranov nad Topľou  
štatutárny orgán: Ing. Ján Ragan, primátor  
IČO: 00332933  
DIČ: 2020631910  
bankové spojenie: VÚB a.s.  
číslo účtu: SK 25 0200 0000 0000 2312 9632  
(ďalej len „mesto“)
- 2. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby: Stredisko Evanjelickej Diakonie**  
sídlo: Štúrova 100/3, Vranov nad Topľou  
prevádzka: Lúčna 814, Vranov nad Topľou  
štatutárny zástupca: Ing. Helena Madurová  
IČO: 42081343  
bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: SK49 7500 0000 0040 2854 7292  
(ďalej len „poskytovateľ“)

v zmysle ustanovenia § 80 písm. l a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe uznesenia zo zasadnutia 21. Mestského zastupiteľstva vo Vranove nad Topľou č. 106/2024 zo dňa 25.04.2024 **uzatvárajú túto zmluvu:**

### Čl. II

#### PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – **v dennom stacionári** na rok 2024, pre občanov s trvalým pobytom v meste Vranov nad Topľou, neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme v súlade so zákonom o sociálnych službách.

### Čl. III

#### VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A FORMA POSKYTNUTIA

Mesto Vranov nad Topľou poskytne v roku 2024 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – **v dennom stacionári** neverejnému poskytovateľovi pre 12 (počet) prijímateľov sociálnej služby, maximálne vo výške **5040,-€** v dvoch splátkach, na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby.

Finančný príspevok v sume 2520,- € bude vyplatený do konca mája 2024 na účet č. SK49 7500 0000 0040 2854 7292, vedený v ČSOB a.s.

Druhá časť príspevku v sume 2520,- € bude vyplatená do 20 dní po predložení vyúčtovania za obdobie od 01.01.2024 do 30.06.2024.

#### **Čl. IV**

### **PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

1. Neverejný poskytovateľ je povinný prijímateľom sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách a pre ktorých Mesto Vranov nad Topľou o poskytovanie tejto služby písomne požiadalo:

- a) poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni,
- b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
- c) aktivizovať prijímateľa podľa schopností a možností,
- d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách.

2. Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť mestu:

- a) evidenciu prijímateľov v súlade s § 95 ods.7 zákona o sociálnych službách raz štvrtročne,
- b) zmluvy ( resp. zoznam osôb ) o poskytovaní sociálnej služby v dennom stacionári podľa § 75 ods.5 zákona o sociálnych službách pred podpisom zmluvy a priebežne.

#### **Čl. V**

### **VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Poskytovateľ môže použiť finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2024, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom mesta Vranov nad Topľou.

2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:

- a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
- b) predložiť vyúčtovanie finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.01.2024 do 30.06.2024 do 31.08.2024 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Vranov nad Topľou,
- c) predložiť vyúčtovanie finančného príspevku na prevádzku za obdobie 01.07.2024 do 31.12.2024 v termíne do 31.01.2025 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Vranov nad Topľou,
- d) predložiť správu o celkovom vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2024 do 31.12.2024 najneskôr do 31. januára 2025,
- d) vrátiť do 5 pracovných dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet mesta Vranov nad Topľou č. SK 25 0200 0000 0000 2312 9632, VÚB, a.s. pobočka Vranov nad Topľou ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok, ak sa prijímateľovi sociálnej služby neposkytuje sociálna služba viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby alebo neobsadenia miesta v zariadení odkázanou fyzickou osobou s trvalým pobytom v meste Vranov nad Topľou a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na ekonomické oddelenie a oddelenie organizačné a sociálnych služieb Mestského úradu Vranov nad Topľou. Výška preplatku sa vypočíta na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,

g) vrátiť finančný príspevok, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu,

h) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Vranov nad Topľou č. SK 25 0200 0000 0000 2312 9632, VÚB, a.s. pobočka Vranov nad Topľou, v termíne do 31.januára 2025 v prípade, že mu bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,

i) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Vranov nad Topľou č. SK 25 0200 0000 0000 2312 9632, VÚB, a.s. pobočka Vranov nad Topľou v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2024. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na ekonomické oddelenie a oddelenie organizačné a sociálnych služieb Mestského úradu Vranov nad Topľou.

## **Čl. VI**

### **SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný prostriedok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených na rozpočtový rok.

2. Finančný príspevok môže byť použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu a formy sociálnej služby a dohodnutého počtu prijímateľov sociálnej služby.

3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2024 do 31.12.2024 vrátane zúčtovania s bankou.

4. Poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave.

5. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

6. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom mesta Vranov nad Topľou je neverejný poskytovateľ povinný odvieť mestu Vranov nad Topľou na účet číslo SK 25 0200 0000 0000 2312 9632 do 31.1. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným oddeleniu ekonomickému a oddeleniu organizačnému a sociálnych vecí.

7. Ak poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Čl. VII**

### **SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Mesto je oprávnené:

a) vykonávať kontrolu plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinností poskytovateľa sociálnej služby,

b) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a

o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle–neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,

c) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov, kontrolovať ich plnenie.

2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom mesta Vranov nad Topľou vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

## **Čl. VIII ZÁNIK ZMLUVY**

1. Odstúpením od plnenia zmluvy.

1.1. Mesto má právo odstúpiť od zmluvy ak:

a) neverejný poskytovateľ nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinností poskytovateľa sociálnej služby,

b) v prípade, že neverejný poskytovateľ neodstráni nedostatky, ktoré boli dôvodom pre zastavenie výplaty finančného príspevku, a to v lehote stanovenej mestom.

1.2. Mesto má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade porušenia finančnej disciplíny neverejným poskytovateľom.

1.3. Mesto má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak neverejný poskytovateľ porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy

1.4. Neverejný poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť až po zúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za príslušné obdobie.

1.5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

2. Výmazom neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.

## **Čl. IX OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2024, ktoré vznikli od 1.1.2024 do dňa účinnosti tejto zmluvy.

2. Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta číslo SK 25 0200 0000 0000 2312 9632, (ak sa porušenie finančnej disciplíny zistí až po skončení rozpočtového roka na účet mesta číslo SK 25 0200 0000 0000 2312 9632, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a nasl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným oddeleniu organizačnému a sociálnych služieb a oddeleniu ekonomickému.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,

b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,

c) neodvedenie prostriedkov mestu v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,

d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu mesta,

e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,

- f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
  - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
  - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
  - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
  - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
5. Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne mestu písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

## **Čl. X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ( zákon o slobode informácií ) povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2024, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
6. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, po vzájomnej dohode neverejného poskytovateľa a mesta. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
7. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

Vo Vranove nad Topľou dňa 06.05.2024

Za mesto:

Za neverejného poskytovateľa:

-----  
Ing. Ján Ragan, primátor

-----  
Ing. Helena Madurová, štatutár